

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 24 (1930)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

für den

## 24. Jahrgang der „Schweiz. Gehörlosen-Zeitung“ 1930.

	Seite		Seite
<b>Zur Erbauung.</b>		<b>Bereinsleben</b> 14	
Neujahrsgebet . . . . .	2	Geschichtliche Tabelle der Taubstummen-	
Gott ist getreu . . . . .	9	vereine in der Schweiz . . . . .	21
Erlebnis eines Arztes . . . . .	17—18	Basel, Helvetia . . . . .	21—22, 90, 151—152
Gebet in Krankheit . . . . .	25	Eine Erwiderung auf „taubstumm oder ge-	
Martha, Martha, du hast viel Sorge und		hörlos“ . . . . .	22
Mühe; eines aber ist not . . . . .	33	Ein Taubstummer — Hauptdarsteller eines	
Gebet . . . . .	41	Tonfilms . . . . .	22
Predigt von Boffard . . . . .	49	Taubstummentongreß Lüttich . . . . .	22
Karfreitag . . . . .	58	Oesterreich . . . . .	30, 197
Ostern . . . . .	58—59	Amerika . . . . .	30, 46, 61, 144
Wenn wir aber Nahrung und Kleidung haben	65	Prag . . . . .	30
Durch die Liebe diene einer dem andern .	73	Ein Wecker für Taubstumme . . . . .	30, 37—38, 43, 168—169, 178
Wer wird mich bezahlen? . . . . .	81	St. Gallen, Gehörlosen-Touristenklub . . . . .	39, 43
Ja, lieber Mensch, wer bist du denn . . .	89	Basel, Taubstummenbund . . . . .	39, 114—116, 183—184
Gedönnete Herzen . . . . .	101	Zürich, Gehörlosen-Krankenkasse . . . . .	45
Welche besonderen Verheißungen gibt Gott		Beleidigung oder Erleichterung . . . . .	46
den Taubstummen? . . . . .	117	Bern, Alpenrose . . . . .	54
Du allein . . . . .	125	An die ehemaligen Schüler der Taub-	
Wertloses und wertvolles Lesen . . . . .	133—134	stummenanstalt Münchenbuchsee . . . . .	76, 137
Zum Dank-, Buß- und Betttag . . . . .	141	Zürich, Gehörlosen-Reisefklub . . . . .	74
Vom Reden und Hören . . . . .	149	Winterthur, Benjamin . . . . .	82, 114
Freuet euch in dem Herrn allewege . . .	157	Bernischer Taubstummentag . . . . .	82, 105—106
Ein Adventwort . . . . .	181	Das Verhältnis der Taubstummen zur Poesie	106, 120,
Ein Weihnachtswort . . . . .	189		143—144
<b>Zur Belehrung.</b>		Rußland . . . . .	131
Was war unsere Gehörlosenzeitung im An-		Quellenbuch von Sutermeister . . . . .	153
fang und was ist sie jetzt geworden? . .	3—4	Autofahrt über Furka und Grimsel . . . . .	161—162
Friedenssehnsucht in Personen und Völkern	18	Belgien . . . . .	169
Ueber das Bezahlen des Abonnementsgeldes	25—26	Rumänien . . . . .	169
Vom Meister Fuchs . . . . .	26—27	Zürich, Gehörlosenbund . . . . .	184—185
Vom Obstbau . . . . .	33—35	Paris . . . . .	197
Berlin . . . . .	41	Afrika . . . . .	197
Im Grauholz . . . . .	50—51	Weniger Taubstumme . . . . .	197
Frühlingswunder . . . . .	58	<b>Aus Taubstummenanstalten.</b>	
Wie man aus Wasser Häuser baut . . . .	81	Wabern . . . . .	7—8, 147
Laugjames Gift . . . . .	102—103	Münchenbuchsee . . . . .	8, 61, 194
Friedensarbeit . . . . .	111—112	Landenhof . . . . .	14, 77, 156
Kein Sonntag mehr . . . . .	118	Bouveret . . . . .	15, 77—78, 163—164
Warnung vor dem Alkohol . . . . .	125—126	Weissensee . . . . .	15—16
Die frühere Stellung der schweizerischen		Niehen . . . . .	22, 131, 171
Taubstummenlehrer gegenüber den Taub-		Zürich . . . . .	23
stummenvereinen . . . . .	159—160, 169—170, 177—178	Tschechoslowakei . . . . .	30
Ueber den Tonfilm . . . . .	170—171	Mähren . . . . .	31
<b>Zur Unterhaltung.</b>		Bremgarten . . . . .	55
Der Bildhauer Gustinus Ambrosi . . . . .	4—5, 46	St. Gallen . . . . .	70, 78, 132
Allerlei Wissen vom und zum Neuen Jahr	9—10	Turbenthal . . . . .	78, 84—85, 96—97
Zur ersten Stunde. Von L. v. Greyerz . .	10—12,	Zweiter Fortbildungskurs für Taustummen-	
18—21, 27—29, 35—37, 41—43		lehrer . . . . .	85—86
Unverdiente Liebe . . . . .	51	Bettingen . . . . .	107, 124
Vergib uns unsere Schuld 59—61, 66—68, 74—76,		Hohenrain . . . . .	194—195
90, 103—105, 112—114, 119—120, 126—130		Italien . . . . .	195—196
Friede auf Erden! . . . . .	181—183, 190—192	<b>Fürsorge für Taubstumme und Gehörlose.</b>	
<b>Aus der Welt der Gehörlosen.</b>		Taubstummen-gottesdienste 1930 . . . . .	1—3
Deutsche Gehörlosen-Zeitschriften . . . .	7	Taubstummenpastoration in Kanton Bern .	7, 40,
Thun, Alpina . . . . .	12, 105, 121		94—95, 136—137, 168
Deutschland . . . . .	12, 54, 131, 144	Heim für weibliche Taubstumme in Bern .	7
Wieder „taubstumm oder gehörlos“? . . .	12—14	Basel, Gemeinnützige Gesellschaft . . . . .	47
		Eheberatung . . . . .	47, 93—94

	Seite
Taubstummenkirche Kopenhagen . . . . .	47
Taubstummenheim Uetendorf . . . . .	71, 154
Bund Schweiz. Schwerhörigenvereine . . . . .	79, 168
Wert einer guten Ausbildung . . . . .	79—80, 82—84
Ferienkurs für Taubstumme . . . . .	92, 106, 121—122
Hirzelheim . . . . .	92—93
Taubstummenheim in Württemberg . . . . .	99
Taubstummenheim in Budapest . . . . .	99
Schweiz. Caritasverband . . . . .	116
Gesellschaft für Taubstummenkunde . . . . .	122—123
Schweiz. Vereinigung für Bildung taub- stummer und schwerhöriger Kinder . . . . .	131—132
Stiftung für Taubstumme oder Blinde . . . . .	132
Taubstumme Kinder in der Gemeinschaft hörender Altersgenossen . . . . .	137—138
Unfallversicherung für Taubstumme . . . . .	146, 153—154
Ostschweizerisches Taubstummenheim . . . . .	162
25 Jahre Taubstummen-Pastoration im Kanton Aargau . . . . .	162—163, 165—166, 174—175
Graubünden . . . . .	168
Bericht über die Lehrwerkstätten in Winnenden . . . . .	175—177
Taubstummenpastoration im Kanton Zürich . . . . .	197

### Lebensskizzen.

J. R. Tschabold . . . . .	6
Emma Spahr . . . . .	6
Der Einsiedler von Lobau . . . . .	30—31
Marie Hösli . . . . .	38
Frau Rabus . . . . .	38
Maria Kunz . . . . .	38—39, 46—47
Bendicht Bossard . . . . .	43—45, 52—53
Albin Watzulif . . . . .	45—46
Margrit Vinzens . . . . .	53—54
Pfarrer Studer-Treschfel . . . . .	62
Albert Schweizer, der Urwald doktor . . . . .	65—66, 73—74
Otto Ladrach . . . . .	70—71, 122
J. F. Schär . . . . .	77
Elise Zili . . . . .	90
Fausto Bernasconi . . . . .	91
Helen Keller . . . . .	99—100
Edwin Moser . . . . .	109—111
Lina Trachsel . . . . .	116
Frau Jakob . . . . .	116
W. Lippens . . . . .	116
Chr. von Niederhäusern . . . . .	130
Daniel Johann Richard . . . . .	134—136, 141—143, 149—151, 157—158
Karl Rychiger . . . . .	136, 169
Gottfr. v. Tschärner-v. Wattenwyl . . . . .	146—147
Fritz Fischer . . . . .	148
Rudolf Lattmann . . . . .	153
Babara Zurbuchen . . . . .	169
Elise Horrisberger . . . . .	169
U. Friedli . . . . .	169
Magdalena Imhof . . . . .	169
W. Bühr . . . . .	173, 186—187
S. Jakob . . . . .	185
J. Schertenleib . . . . .	185
Gottfried Howald . . . . .	185
Lina Brenzikofer . . . . .	185
Von Chaney . . . . .	185—186
W. Bühr . . . . .	192—194

### Schweiz. Fürsorgeverein für Taubstumme.

Mitteilungen des Vereins, seiner Sektionen und Kollektivmitglieder . . . . .	
Zum Geleit. Von Pir. Müller . . . . .	1
Solothurn . . . . .	40

Basel . . . . .	47—48
St. Gallen und Appenzell . . . . .	55
Zürich . . . . .	61—62
Schweizerischer Fürsorgeverein für Taub- stumme . . . . .	64, 71—72, 78—79
Schweizerischer Taubstummenrat . . . . .	69—70, 86—88, 188
Delegiertenversammlung . . . . .	86
Aargau . . . . .	97—98
Graubünden . . . . .	98
Bern . . . . .	123
Thurgau . . . . .	123
Schaffhausen . . . . .	136
Ein Gedenkblatt zum Bestand des S. F. V. (1911—1930) . . . . .	138—140, 144—145, 155—156, 160—161, 166—168, 178—180
Appenzell . . . . .	148
Zentralvorstand . . . . .	188

### Gedichte und Sprüche.

Schnee. Von Wettstein-Stoll . . . . .	8
Rühre, rühre nicht daran. Von E. S. . . . .	16
Spruch. Von E. S. . . . .	21
Ein großer Zauberer. Von Groß . . . . .	23
Des Winters letztes Grüßen. Von Wettstein- Stoll . . . . .	40
Vorfrühlingsstag. Von Wettstein-Stoll . . . . .	48
Spruch . . . . .	55
Osterfeier. Von Spitta . . . . .	62
In stiller Nacht. Von E. S. . . . .	63
Osterglocken. Von Hablützel . . . . .	68—69
Nachklang zum Muttertag. Von E. S. . . . .	80
Mein Heimatdörfchen traut im Tale. Von Wettstein-Stoll . . . . .	100
Die Uhr. Von E. S. . . . .	107
Jugendwo im Walddes Schatten. Von Wettstein- Stoll . . . . .	108
Wer weiß? Von E. S. . . . .	172
Herbst. Von Wettstein-Stoll . . . . .	180
Der Tannenbaum. Von Wettstein-Stoll . . . . .	198
Jahreschluß . . . . .	198

### Rätsellecke.

S. 31, 40, 48, 55, 62, 72, 80, 88, 98, 108, 116, 124, 132, 140, 148, 164, 172, 180, 188, 198.
--

### Bilder.

Bendicht Bossard und Frau . . . . .	44
Taubstummenanstalt und Taubstummen- heim Turbenthal . . . . .	96
Altersheim Botnang . . . . .	99
Der Lichtwecker . . . . .	169
Lehrwerkstätten in Winnenden . . . . .	175, 176
W. Bühr . . . . .	193

### Briefkasten.

S. 8, 16, 24, 32, 48, 56, 70, 100, 108, 116, 132, 140, 148, 172, 198.
--

### Büchertisch.

S. 16, 32, 48, 63, 80, 100, 116, 132, 164, 172.
---

### Anzeigen.

S. 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 63, 64, 72, 80, 88, 100, 108, 124, 132, 140, 148, 156, 164, 172, 180, 188, 198.
--

Inhaltsverzeichnis 1930 . . . . .	199—200
-----------------------------------	---------